



UN NOUVEAU SERVICE DE MENTORAT F5

page F6

# Un musée incontournable à Paris

Chantal Guy  
PARIS

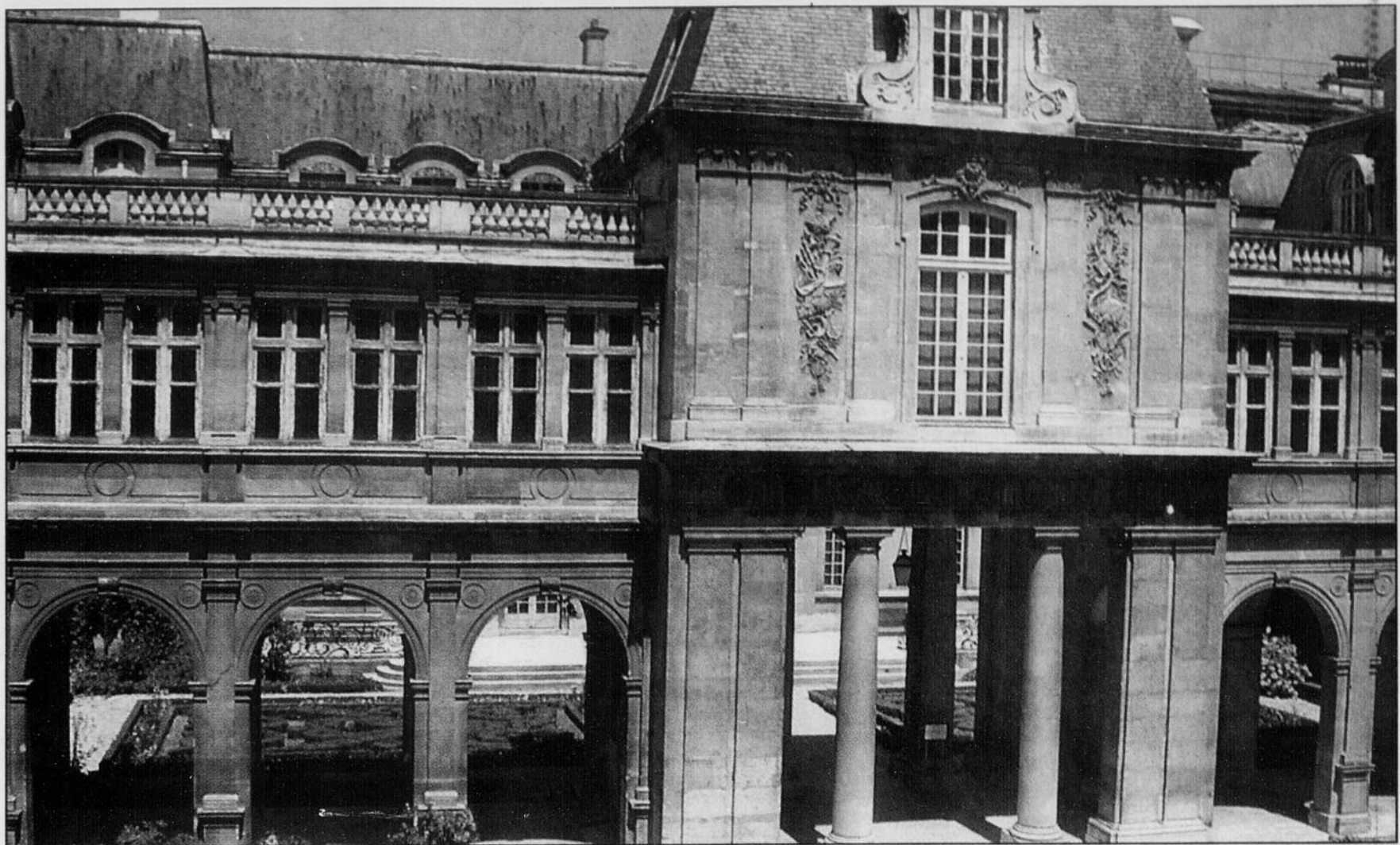
Il n'est pas nécessairement au sommet de la liste des choses à voir à Paris- il y en a tant!- et pourtant, le musée Carnavalet devrait figurer parmi les incontournables attrait des amateurs d'histoire.

Sorte de musée municipal consacré à la Ville-Lumière, certains pourraient le boudier en préférant la promenade dans les rues de ce musée à ciel ouvert qu'est Paris; mais ce serait oublier que Paris, c'est l'Histoire! Vingt siècles en tout, bien tassés entre les murs de cet ancien hôtel particulier que Madame de Sévigné a marqué de sa présence, puisqu'elle y a vécu de 1677 à 1696, année de sa mort.

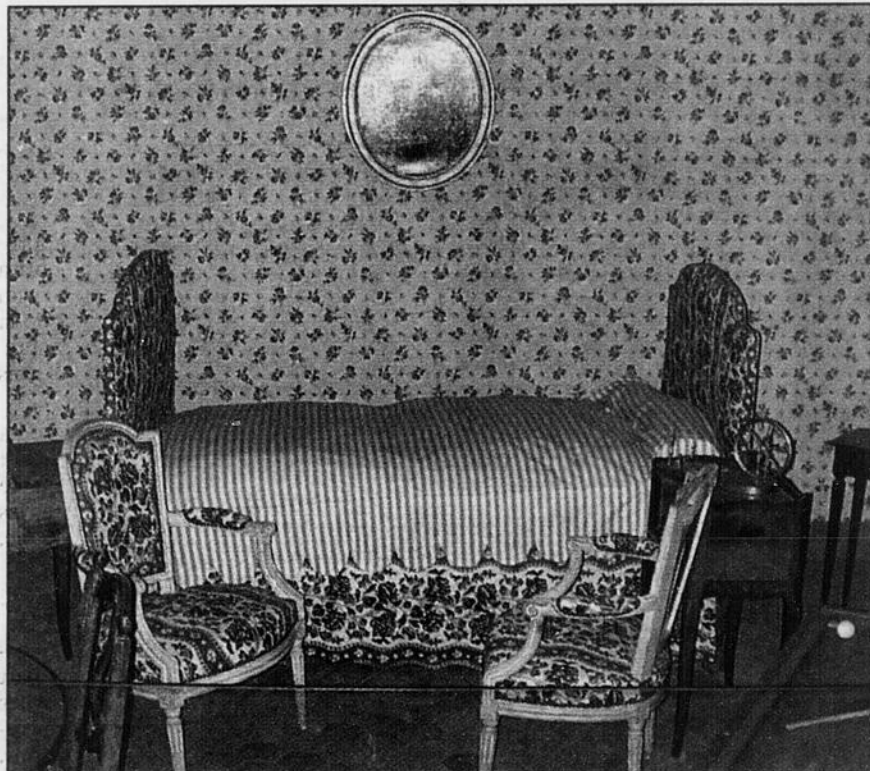
Situé au coeur du Marais, l'un des quartiers les plus touristiques de Paris, le musée Carnavalet est formé en fait de deux hôtels du XVIe et XVIIe siècle, le Carnavalet et l'hôtel Le Peletier de Saint-Fargeau. Le touriste curieux croyant faire un petit détour par ce musée après avoir flâné place des Vosges découvre avec surprise que la visite ne pourra se faire en une heure, mais en une journée au bas mot, tant la richesse des collections est impressionnante.

140 salles

Le parcours du musée, qui compte 140 salles, est divisé en huit périodes historiques qui vont de la préhistoire au XXe siècle. Chaque centimètre de l'édifice, du plancher au plafond, semble occupé, et tous les types de témoignages s'y côtoient: tableaux, sculptures, meubles, docu-



Le musée Carnavalet, à Paris, est un incontournable pour tous les amateurs d'histoire.



La Presse

ments, objets-souvenirs, photographies, bijoux... Bref, une foule de pièces qui révèlent la vie quotidienne des Parisiens au cours des siècles. On pourrait même dire que ça donne le tournis tellement il y en a, et des surprises attendent le visiteur au détour de chaque salle.

On le sait, tous les touristes ont leur période historique préférée quand ils débarquent à Paris. Victor Hugo les amène à Notre-Dame, Druon dans les vieux châteaux, la Joconde au Louvre, Sartre et Beauvoir au Flore... Ce qui fait précisément le charme du musée Carnavalet, c'est qu'en un seul lieu, tout ce beau monde est comblé et trouve matière à satisfaire son dada historique le plus pointu.

Artefacts célèbres

Personnellement, je m'étais rendue au musée Carnavalet attirée par la promesse de «la documentation la plus complète et la plus vivante» sur la période de la Révolution. Je n'ai pas été déçue. Dans ce secteur, le musée regorge d'artefacts célèbres. On peut voir une reconstitution de la chambre de la famille royale à la prison du Temple et, derrière les vitrines, contempler les jouets de Louis XVII, l'urne qui aurait peut-être contenu l'hostie de la dernière communion du roi-martyr, une bague de la reine Marie-Antoinette renfermant ses cheveux, «blanchis par

le malheur», et ceux de la princesse de Lamballe, tressés ensemble... Il y a aussi les portraits des révolutionnaires les plus connus- dont Robespierre et Danton- une miniature de la guillotine, la Table des droits de l'homme qui était installée derrière la tribune de l'Assemblée nationale et le Serment du jeu de paume de Jacques-Louis David. On trouve même le document ultime relatif à Robespierre, l'appel écrit du Comité exécutif du 9 thermidor, sur lequel on peut voir les deux premières lettres de sa signature et des taches de sang, l'homme ayant été interrompu dans son geste par un coup de fusil...

Enfin, en poursuivant la visite, c'est avec étonnement que nous tombons sur la reconstitution des chambres de Marcel Proust, Anna de Noailles et Paul Léautaud. Bien cachées dans l'une des dernières salles consacrées au XXe siècle, ces installations surprennent, après les avoir vues sur de vieilles photos en noir et blanc, et cette vision vient clore un voyage dans le temps d'une vingtaine de siècles, qui culmine avec la preuve tangible du monopole culturel et littéraire de Paris il n'y a pas si longtemps! (La Presse)

Le musée Carnavalet: 23, rue de Sévigné, 75003 Paris. Tél.: 01 44 59 58 58. Ouvert tous les jours de 10h à 18h sauf le lundi et certains jours fériés.

**CONCOURS**  
**GAGNEZ VOS VACANCES!**

**VOYAGES ESCAPADE 2000**

**RABAIS ADDITIONNEL**  
DE 100\$ COUPLE  
A L'ACHAT D'UN FORFAIT SUD  
«RÉSERVEZ TÔT»  
GRACEUSETTE DE Voyages Escapade 2000 et Vacances Signature

«RÉSERVEZ TÔT!»  
Courez la chance de gagner vos VACANCES  
1 500\$  
Jusqu'à un maximum de 1 500\$  
A L'ACHAT D'UN FORFAIT SUD  
AVANT LE 30 SEPTEMBRE 2004  
Tirage le 1<sup>er</sup> octobre 2004

«RÉSERVEZ TÔT!»  
Courez la chance de gagner vos VACANCES  
1 000\$  
Jusqu'à un maximum de 1 000\$  
A L'ACHAT D'UN FORFAIT SUD  
AVANT LE 31 OCTOBRE 2004  
Tirage le 1<sup>er</sup> novembre 2004

Achetez votre forfait AVANT LE 30 SEPTEMBRE et vous serez éligible aux 2 TIRAGES!

Transport gratuit aux aéroports

<b>SHERBROOKE</b> 46, rue King Est 563-5344	<b>COATICOOK</b> 59, rue Child 849-2715	<b>LAC MÉGANTIC</b> 5259, rue Frontenac 583-6658	<b>GRANBY</b> 25, rue St-Joseph 450 776-4446	<b>MAGOG</b> Ouverture 1 <sup>er</sup> déc.
---	---	--	--	--

Détails du concours chez Voyages Escapade 2000. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Un coupon par couple. Valable du 2 au 31 octobre 2004.

**clubvoyages Orford**

**1 semaine au soleil à partir de 86,34\$\*/mois**

Informez-vous sur nos certificats d'achat AIR MILES MD

<b>San Andres</b> Decameron San Luis 3 ★ 8 et 15 novembre 768\$ ou 86,34\$*/mois 24 milles de récompense AIR MILESMD	<b>La Romana</b> Canoa Coral by Hilton 4 ★ 29 octobre, chambre supérieure vue jardin 978\$ ou 121,54\$*/mois 30 milles de récompense AIR MILESMD	<b>Panama</b> Royal Decameron beach resort Golépalé Canal 4 ★ 1er novembre 1027\$ ou 129,50\$*/mois 34 milles de récompense AIR MILESMD	<b>Punta Cana</b> LTI-Beach Resort 4 ★ 31 octobre 1028\$ ou 129,67\$*/mois 32 milles de récompense AIR MILESMD
<b>Varadero</b> Hotel Villa Tortuga Laurel 3 ★ 23 décembre 1368\$ ou 186,34\$*/mois 48 milles de récompense AIR MILESMD	<b>Puerto Vallarta</b> Getaway Club Puerto Vallarta 3 ★ 20 décembre, chambre économique 1438\$ ou 198,50\$*/mois 60 milles de récompense AIR MILESMD	<b>Puerto Plata</b> Marien Coral by Hilton 4 1/2 ★ 18 décembre, chambre supérieure vue jardin 1499\$ ou 208,17\$*/mois 49 milles de récompense AIR MILESMD	<b>Holguin</b> Sol Rio de Luna Y Mares 4 ★ 23 décembre 1699\$ ou 241,50\$*/mois 56 milles de récompense AIR MILESMD

**Nouveauté!**  
Programme de financement  
Réservez maintenant  
6 et payez en versements égaux\*\*

**RÉUNION D'INFORMATION**  
Le 20 oct. à 19h ALASKA-DE LA MER À LA TERRE 27 mai au 6 juin 2005, acc. Hélène P. Massé  
Le 21 oct. à 19h ACAPULCO - HÔTEL QUALTON CLUB 3 au 17 mars 2005, acc. Albéro Desjardins

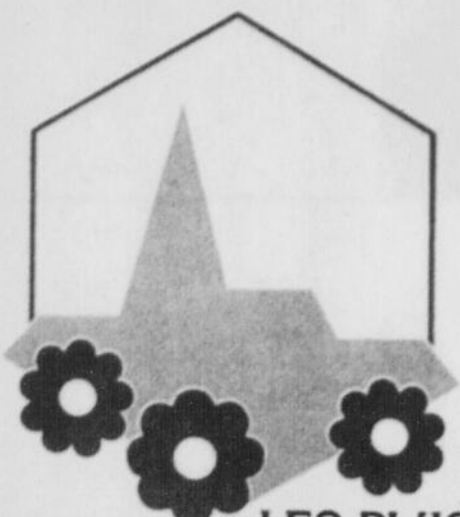
Au 756, 12e Ave. N. Sherb. S.V.P. confirmez votre présence au 564-4433

SHERBROOKE - 2759, King O. - 563-7131 MAGOG - Galeries Orford - 843-4747  
SHERBROOKE - 756, 12e Ave N. - 564-4433 LAC-MÉGANTIC - 5087 Frontenac - 583-2801  
www.voyagesorford.com www.voyagesbellevue.ca Permis du Québec

**Cahier publicitaire**  
à lire jeudi 21 octobre dans  
**La Tribune**

**Formation Enseignement**

# Le Midi-Pyrénées: WOW ! toute une région!



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE FRANCE

Gilles Houde  
Collaboration spéciale

Cette simple exclamation WOW! résume mieux tous les mots et toutes les phrases que je ne saurais écrire plus habilement. J'aimerais tellement vous faire partager la joie de voyager en Midi-Pyrénées, dans le Sud-Ouest de la France.

Pour moi, WOW! remplace: c'est formidable, unique, exceptionnel, fantastique, beau, joli, extraordinaire, historique, incontournable, faut le voir absolument, c'est pas possible, exotique, incroyable, merveilleux, super, inspirant, mystifiant...

Je ne connais pas suffisamment de mots pour décrire cette région de la France qui, avec toutes ses splendeurs et son vrai monde, nous permet de découvrir une France authentique, intérieure, sillonnée de fleuves, de canaux, de causses, de hautes montagnes, d'abbayes, de châteaux, de villes d'arts et de musées, de bastides, de pigeonniers, de vignobles, d'histoire (la voie Cathare), et combien d'étapes souvent insolites et de pèlerins courageux rencontrés sur les chemins et étapes de Saint-Jacques de Compostelle.



Le plus connu des Plus Beaux Villages de France, dans la région Midi-Pyrénées, est Conques, fondé sous Charlemagne. Il est de tout temps un très haut lieu de la chrétienté et une étape appréciée par les marcheurs de Compostelle.

Que dire de ces petites routes de campagne où, à cette période de l'année, j'ai pu apercevoir des chevaux libres comme l'air, des vaches et des brebis descendant des hauts plateaux des montagnes (estivages), pour revenir plus au chaud, durant l'hiver qui s'annonce.

Que c'est beau et touchant de voir souvent de très jeunes et parfois très âgés bergers et vachers, superbement aidés par leurs chiens dressés, arrêter les quelques autos pour protéger leurs troupeaux!

Amis lecteurs, je vous le réécris pour la Xe fois, si vous êtes un amoureux de la France et si vous cherchez des destinations spéciales, non encore gâtées par trop de touristes, n'hésitez plus un instant et envollez-vous directement avec

Air Transat, de Montréal à Toulouse en six heures et demi, prenez comme moi possession de votre Clio Renault Achat-Rachat et partez à l'aventure, entre autres, vers les plus beaux villages de France.

## Les plus beaux villages de France

C'est M. Charles Ceyrac, le maire de Collonges-la-Rouge en Corrèze (pays de Jacques Chirac) qui, en 1982, eut la brillante idée de créer l'association appelée officiellement «Les Plus Beaux Villages de France».

Aujourd'hui, il y a 148 villages classés qui ont répondu avec succès aux très difficiles critères d'admission et ont le privilège d'afficher à l'entrée du village, le logo officiel de l'association. Pour être admis au sein de ce club sélect, il faut évidemment être un très joli village à caractère rural, posséder au moins deux monuments historiques officiels et ne pas dépasser en population 2000 habitants.

Enfin, écrit le maire de Gordes et président actuel de PBVF «le village doit manifester au travers de réalisations concrètes, une volonté et une politique en matière de mise en valeur, développement, promotion et animation de son patrimoine».

Or il se trouve que dans le Midi-Pyrénées uniquement, 30 villages affichent fièrement le logo tant convoité des Plus Beaux Villages de France.

Dans l'Aveyron, située au nord-est du Midi-Pyrénées, j'ai eu le bonheur de visiter les 10 villages classés. Le plus connu Conques, fondé sous Charlemagne, est de tout temps un très haut lieu de la chrétienté et une étape appréciée par les marcheurs

de Compostelle. Le site du village et l'architecture de l'abbatiale valent le voyage surtout si vous prenez le temps d'assister à un office religieux des moines et à écouter un peu de grégorien.

Dans un rayon de moins de 100 kilomètres autour de la magnifique capitale de l'Aveyron, Rodez, et l'époustouflant clocher de sa cathédrale, aussi pourrez-vous admirer les villages de Belcastel, Brousse-le-Château, Estaing, Najac, La Couvertouade, Peyre, Saint-Côme d'Olt, Sainte Eulalie-d'Olt et enfin Sauveterre-de-Rouergue. Des merveilles de villages, avec bastides, maisons à pans de bois et une place du marché.

On m'a dit que le mot OLT a donné LOT, rivière et département voisin de l'Aveyron ?

Citons mes amis Josse et Glouagen du Routard au sujet de Belcastel: «un charme incomparable que vous auriez tort de rater. Le village dégringole vers l'Aveyron, dans un désordre architectural et poétique total. Ruelles avec leurs petits pavés ronds, solides demeures médiévales dans le beau grès local, superbe pont gothique, maison du Patrimoine...»

J'y étais un matin tôt, avec un soleil brillant et un seul pêcheur qui mouchait près du très vieux pont en face d'une petite église incroyablement jolie. Une vraie carte postale... un décor d'opérette! Le tout, vieux de plus de 1000 ans.

Enfin comme l'a écrit le célèbre historien français Fernand Braudel: «la diversité française, il faut la voir et bien la voir de ses yeux, se délecter de ses couleurs, de ses odeurs, la toucher des mains, il faut même la manger, la boire à l'auberge authentique».

<b>VOYAGES ÉCONO</b> 1 888 70-ECONO 32666 www.voyageseconos.com		
<b>CATALONIA BAVARO</b> Punta Cana 24 octobre 4 étoiles	<b>SOL LUNA MARES</b> Holguin 29 octobre 3 étoiles	<b>PUERTO PLATA VILLAGE</b> Puerto Plata 30 octobre 3 étoiles
1019\$	919\$	875\$
<b>FIESTA COMPLEX</b> Punta Cana 24 octobre 3 étoiles	<b>BAHIA PRINCIPE PUNTA CANA</b> Punta Cana 24 octobre 4 étoiles	<b>AMIGO GUARDALAVACA</b> Holguin 29 octobre 3 étoiles
969\$	1190\$	815\$
<b>IBEROSTAR DAQUIRI</b> Cayo Coco 29 octobre 4 étoiles	<b>TRYP CAYO COCO</b> Cayo Coco 29 octobre 4 étoiles	<b>PARADISE BEACH</b> Puerto Plata 30 octobre 4 étoiles
870\$	899\$	775\$
<b>EL SENADOR</b> Cayo Coco 29 octobre 4 étoiles	<b>BREEZES PUERTO PLATA</b> Puerto Plata 30 octobre 4 étoiles	<b>CASA MARINA REEF</b> Puerto Plata 30 octobre 3 étoiles
1065\$	845\$	835\$
DEVEZ MEMBRE www.voyageseconos.com Le plus grand liquidateur de voyages au Québec. Disponibilité et prix sujets à changement sans préavis. Orienté d'un permis au Québec. 1343004		

## SOIRÉE CROISIÈRE



Nous vous invitons à une soirée-croisière qui aura lieu, le mercredi 27 octobre à 19 h, à la salle Chaumière de l'hôtel Le Président, au 3535, rue King Ouest.

Mme Guylaine Michaud, spécialiste des croisières, nous entretiendra sur les différents aspects des croisières. De plus, nous vous informerons sur notre départ spécial et exclusif de Sherbrooke à bord du **Norwegian Sun**, du 22 au 29 janvier 2005, accompagné par Murielle Morin, agent de voyages.

Nombre de places limitées.  
Prière de réserver votre place par téléphone

**CAA Voyages**  
 www.caaquebec.com (819) 566-5132  
 Sherbrooke, 2<sup>e</sup> 0<sup>e</sup> rue King Ouest 1343009

Nouvelle adresse  
**VOYAGES LENNOXVILLE**  
 214, rue Queen, Lennoxville

VOYAGES DE GROUPE

12 déc. : Salon des Métiers d'Art et/ou spectacle de Noël de la famille Dion (options au choix : avec ou sans spectacle et autres).

24 avril 2005 : **Cirque du soleil** (incl. spectacle en après-midi et repas).

Profitez de nos nombreuses promotions d'automne!

346-2277 ou 564-9427  
 Agence indépendante opérée par Tours Belair inc.

**ESPAGNE**  
 DÉCOUVERTE ANDALOUSE  
 15 jours Circuit / Séjour  
 à partir de **2079\$**  
 Semaine suppl. à partir de 260\$

**ESPAGNE / PORTUGAL**  
 FADO ET FLAMENCO  
 22 jours Circuit / Séjour  
 à partir de **2729\$**

**THAÏLANDE**  
 MYSTÉRIEUSE THAÏLANDE  
 19 jours Circuit / Séjour - 25 repas  
 à partir de **2619\$**

**ESPAGNE-GRÈCE-TUNISIE**  
 OFFRE SPÉCIALE LONGS SÉJOURS pour les membres CAA-Québec  
**100\$** de réduction par couple pour les réservations faites avant le 8 novembre 2004  
 \*Applicable à certaines dates et sur certains produits.

**TUNISIE**  
 LONG SÉJOUR 23 JOURS en apt 1 ch. au Royale Résidence  
 à partir de **1526\$**

**TRÈS LONG SÉJOUR 41 JOURS**  
 2 repas par jour à l'hôtel Le Hammamet  
 à partir de **1789\$**

**MOSAÏQUE TUNISIENNE**  
 Séjour 23 jours incluant 8 excursions / 42 repas  
 à partir de **1719\$**

**PERLES DE TUNISIE**  
 16 jours Circuit / Séjour - 28 repas  
 à partir de **1756\$**  
 26 jours pour seulement 100\$ de plus

**GRÈCE**  
 SÉJOUR 19 JOURS  
 3 repas / jour à l'hôtel Kinetta Beach  
 à partir de **1729\$**

**COSTA DEL SOL**  
 \*Départs entre le 01 novembre 2004 et le 30 janvier 2005  
**Surclassement gratuit à l'apart'hôtel Vistamar 4\***

Réservez un studio et  
**OBTENEZ UN APPARTEMENT 1 CHAMBRE**

À partir de	
NOVEMBRE	<b>1629\$</b> Coul. 4799\$
15 ou 22 jours	
JANVIER	<b>1649\$</b> Coul. 1819\$
15 jours	
	<b>1789\$</b> Coul. 1969\$
22 jours	

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

\* Applicable à de nouvelles réservations seulement. Cette offre s'applique à un séjour maximum de 29 jours (excluant départs/retours entre le 15 décembre 2004 et le 2 janvier 2005 et dernier retour possible le 13 février).  
 (1) Certaines conditions s'appliquent.

**Voyages SEARS**  
 En magasin 1 866 359-7327 .ca

Avec votre carte Sears  
**12 MENSUALITÉS ÉGALES, OU sans intérêt\***

**VOYAGEZ MAINTENANT, PAYEZ PLUS TARD**

Carrefour de l'Estrie (819) 821-4204

\* Voir l'agence de Voyages Sears la plus près de chez vous ou cliquez sur www.VoyagesSears.ca pour connaître tous les détails. Les tarifs de ce solde de 2 jours sont valables sur nouvelles réservations d'un produit Vacances Transat effectuées les 16 & 17 octobre 2004 auprès de Voyages Sears; tarifs applicables uniquement sur certains produits. © 2004 Sears Canada Inc. I.A.S. Voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec.

**Vous avez besoin de vacances? Ne ratez pas le SOLDE DE 2 JOURS<sup>+</sup> de Voyages Sears - en exclusivité avec VACANCES transat**

**16 ET 17 OCT. SEULEMENT!**

VALEUR PLUS sur certains forfaits de vacances seulement réservés auprès de Voyages Sears durant cet événement EXCLUSIF!





Réservez vos vacances au moyen de votre carte Sears Obtenez des précieux points du Club Sears Échangez-les contre de la marchandise Sears

# Bozouls, Millau et Roquefort



Une route pittoresque, un peu difficile, conduit «au bout du monde» sur le haut plateau de l'Aubrac avec ses centaines de vaches qui donnent un lait particulier duquel on fabrique un fromage réputé.

Gilles Houde

Collaboration spéciale

Pour moi du jamais vu! Un village construit depuis des siècles sur les bords d'une falaise très haute surplombant le Trou de Bozouls, une curiosité des plus étranges de la région. Incroyable, un trou immense, un vrai cratère, qui fait presque peur. Pourquoi avoir construit aussi près de la falaise? Personne ne semble le savoir!

Plus au sud encore, mais toujours en Aveyron, une ancienne ville romaine, la capitale du gant, Millau. Une ville importante avec ses quartiers modernes mais surtout avec ses grandes places anciennes

et ses rues piétonnes. On a retrouvé de la poterie de Millau, un peu partout dans le monde. C'était, depuis les Celtes et les Romains, une ville prospère dont la poterie était exportée partout, en plus des gants qui font encore honneur aux mégissiers et gantiers de la deuxième ville de l'Aveyron après Rodez. À regarder et photographier aussi le Viaduc de Millau, une œuvre gigantesque par ses formes et sa hauteur, plus haute que la Tour Eiffel (347 mètres), qui permettra à l'autoroute de passer par dessus le Tarn et de continuer jusqu'à Montpellier et la Méditerranée, en moins de deux heures.

Enfin, on ne peut pas quitter l'Aveyron, sans passer par les caves de Roquefort-sur-Soulzon, là où est fabriqué l'un des fromages les plus connus dans

le monde. Quand on pense que sa recette provient d'un morceau de pain et de fromage oubliés dans une grotte par un jeune berger, qui, quelques semaines plus tard retrouvait son sandwich avec étonnement du fromage plein de taches vertes, mais mangeable et meilleur.

Aujourd'hui, plus de 800 000 brebis fournissent le lait nécessaire à la production de ce fromage exporté dans plus de 87 pays. Si vous visitez les caves de la compagnie Société, apportez avec vous un bon chandail de laine, c'est frais sous la terre! Une visite des plus instructives tout comme celle d'ailleurs d'une vraie bergerie à l'heure de la traite.



Sauveterre-de-Rouerge, est un autre village du Midi-Pyrénées qui figure dans la liste des Plus Beaux Villages de France.

## En bref

- Près de Rodez, retenir cette adresse pour un hébergement typique de l'Aveyron: Chez Nadine Constans, les Cabaniols à Onet le Château (tél) 05-65-42-68-33.

- Dans un village de 13 habitants, à côté de Vabres l'Abbaye et de Saint Affrique, ne manquez pas au moins un souper et un coucher chez M et Mme Faz à Ségonzac. Ce village longtemps abandonné reprend vie grâce à des gens comme les

Faz qui reconstruisent et rénovent de vieilles maisons. Une réussite exceptionnelle. (tél) 05-65-49-14-27.

- Outre l'Aveyron, le Midi-Pyrénées comprend également les départements du Tarn, (Albi) de l'Ariège, (Foix) du Lot, (Cahors) du Tarn et Garonne, (Montauban) du Gers, (Auch) des Hautes Pyrénées (Tarbes) et de la Haute Garonne (Toulouse).. C'est le CRT (conseil régional du tourisme) qui chapeaute

tous ces départements et qui organise les visites de presse et tous les contacts avec les professionnels du tourisme dans de nombreux pays, le tout bien sûr avec la complicité de La Maison de la France.

- Mon dernier voyage fut possible grâce à la collaboration de Louise Collignon d'Air Transat, de Jean Pierre Bouthillier de Renault Canada et de Françoise Cabanne du CRTMP responsable des médias pour les USA et le Canada...

**AGENCE DE VOYAGES**  
COURTIERS VOYAGES  
**WINDSOR**  
Gaston L'Étoile, directeur

**VOYAGE DE GROUPE**  
accompagne par  
Johanne Lussier au  
LUPERON BEACH RESORT  
(Puerto Plata, République Dominicaine),  
3 1/2\*, tout inclus,  
2 sem., départ  
20 janvier 2005  
**1 609 \$**  
(taxes incluses)

C'est l'heure de l'épargne avec nos  
«Réservez tôt!»  
et rabais  
«Forfait privilège»  
(sur certains hôtels) pour vos  
forfaits sud et croisières.

Nous sommes là... pour vous!  
Carlson  
Wagonlit  
Travel  
51, rue St-Georges,  
Windsor 137944

845-3317 ou  
1-888-927-STAR (7827)  
Télex: 845-3318  
Permis du Québec

**Voyage VASCO** signature  
L'Univers de la Croisière  
1 888 628-2726 (sans frais)  
Réservez 1 semaine à Cuba en octobre pour un départ en janvier  
et économisez 300 \$ de plus par couple!

**CARIBE SOL**

<b>VARADERO</b> Villa Cuba 4* à compter de <b>1097\$</b> / p.p.	<b>CAYO COCO</b> Villa Cojimar 3*+ à compter de <b>1017\$</b> / p.p.
<b>HOLGUIN</b> Club Guardalavaca 3*+ à compter de <b>1077\$</b> / p.p.	<b>CAYO LARGO</b> Sol Pelicano 3*+ à compter de <b>1207\$</b> / p.p.
<b>VARADERO</b> Brisas Del Caribe 4* à compter de <b>1297\$</b> / p.p.	<b>CAYO COCO</b> Sol Cayo Guillermo 3*+ à compter de <b>1147\$</b> / p.p.
<b>HOLGUIN</b> Sol Luna Mares 4* à compter de <b>1307\$</b> / p.p.	<b>CIENFUEGOS</b> Club Rancho Luna 2*+ à compter de <b>937\$</b> / p.p.

Départ de la ville de Québec sur le Enchantment Of the Seas destination  
**Fort Lauderdale.**  
DÉPART LE 2 OCTOBRE 2005 - 7 JOURS  
De Québec, Saguenay, Terre-Neuve, Boston, Fort Lauderdale.  
À compter de **588\$** cat. m/nt., incluant croisière et taxes. **Royal Caribbean INTERNATIONAL**

Destination hivernale :  
**MAGOG, ORFORD**  
2 nuits d'hébergement,  
3 jours de ski pour  
2 personnes = **255 \$** taxes  
5 nuits d'hébergement,  
5 jours de ski pour  
2 personnes = **525 \$** taxes  
Complétez votre séjour avec une randonnée en traîneau à chiens avec Adrenaline (1 h : 85 \$) pour 2 personnes. Apportez vos patins, une patinoire éclairée de 2,5 km longe le lac Memphrémagog.  
Possibilité de location d'équipement (\$), leçon de ski ou planche (\$), garderie (\$). Valable de dimanche au vendredi.  
Plus de 50 points de vente partout au Québec pour mieux vous servir  
[www.voyagevasco.com](http://www.voyagevasco.com) [www.universdelacroisiere.com](http://www.universdelacroisiere.com)  
Visitez notre nouvelle boutique en ligne.

Profitez du meilleur des deux mondes de Cuba.  
Visitez les joyaux de la Havane pour ensuite aller relaxer au bord de l'une des plus belles plages du monde, celle de Varadero.  
7 jours à compter de **1359\$** / p.p., incluant vols, transferts, taxes, 3 nuits à la Havane au Occidental Miramar (petits déjeuners et dîners inclus), 4 nuits à Varadero au Barcelo Solymar, formule tout inclus, possibilité de 14 jours.  
**Renseignez-vous!**

Je voyage

**Nouveau service de consultation en voyage**

- Voyage fait sur mesure pour vous au plus bas prix.
- Partez et revenez à la date qui vous convient
- Rendez-vous à domicile à votre convenance
- Estimation gratuite
- Destination soleil - Europe
- Croisière - Affaires - Groupe

Pour une estimation gratuite et un rendez-vous à domicile, communiquez avec nous à : [jevoyage@abacom.com](mailto:jevoyage@abacom.com)

**VOYAGES SYLVIE TOUCHETTE**

<b>Voyages de groupes «Thaïlande»</b> Du 13 au 31 mars 2005 Départ garanti et acc. par Claire D'Arcy Soirée d'information : <b>1<sup>er</sup> novembre 2004</b> Confirmez votre présence avant <b>25 octobre.</b>		<b>Panama</b> Royal Decameron 24 janvier et 15 mars/2sem. <b>2 089\$</b> /personne		<b>Punta Cana</b> Allegro Resort 20 mars au 27 mars 2005 <b>1 460\$</b> /personne		
Permis du Québec <b>3200, rue King Ouest, #111, Sherbrooke</b> Voisin de chez Cora <b>(819) 563-5848 - 1 877 563-5848</b>						

**VACANCES SOLEIL 24**  
Meilleur prix et service sans compromis!

<b>Santa Clara</b> Sol Cayo Santa Maria *** <b>1079\$</b> Tout Incls. 11 déc	<b>San Andres</b> Decameron San Luis *** <b>699\$</b> Tout Incls. 8-15 nov	<b>Holguin</b> Club Amigo *** <b>729\$</b> Tout Incls. 5 nov	<b>Cayo Coco</b> Playa Coco *** <b>899\$</b> Tout Incls. 29 oct
<b>Cayo Largo</b> Barcelo Cayo Largo *** <b>999\$</b> Tout Incls. 6 nov	<b>Cancun</b> El Pueblito *** <b>879\$</b> Tout Incls. 5 nov	<b>Varadero</b> Sunbeach *** <b>759\$</b> Tout Incls. 5 nov	<b>Holguin</b> Playa Costa Verde *** <b>829\$</b> Tout Incls. 5 nov
<b>Cienfuegos</b> Rancho Luna *** <b>979\$</b> Tout Incls. 16 déc	<b>Riviera Maya</b> Catalonia Yucatan *** <b>1099\$</b> Tout Incls. 5 nov	<b>Punta Cana</b> Fiesta Complexe *** <b>949\$</b> Tout Incls. 24 oct	<b>Punta Cana</b> Catalonia *** <b>999\$</b> Tout Incls. 24 oct
<b>Panama</b> Royal Decameron *** <b>969\$</b> Tout Incls. 1 nov	<b>Cayo Guillermo</b> Iberostar Daiquiri *** <b>869\$</b> Tout Incls. 29 oct	<b>Puerto Plata</b> SuperClubs Breezes *** <b>899\$</b> Tout Incls. 23 oct	<b>Puerto Plata</b> Sun Village *** <b>899\$</b> Tout Incls. 23 oct

819 564-9376  
3025, rue King Ouest, local 54, Sherbrooke • 1-800-613-3159  
[www.sunholidays.ca](http://www.sunholidays.ca)

**SURDITÉ?**

Nous serons heureux de vous recevoir dans notre clinique auditive de Sherbrooke sur simple rendez-vous et sans liste d'attente. Comme tous les audioprothésistes des Cliniques auditives Daniel Roy, nous saurons vous écouter, comprendre vos besoins et vous proposer des solutions efficaces et discrètes à votre problème d'audition.

**Essai sans frais 30 JOURS**

NOTRE OFFRE COMPREND :

- Examen • Votre consultation • Votre essai gratuit d'une prothèse numérique
- Aucuns frais • Aucune obligation • Aucun dépôt

**GARANTIE TOTALE DE 3 ANS SUR PROTHÈSE HAUT DE GAMME INCLUANT :**  
Toutes les réparations, ajustements, nettoyages, entretien préventif, examens et consultations sans limite et sans frais aucuns.

**ÉCOUTER. COMPRENDRE. AIDER.**

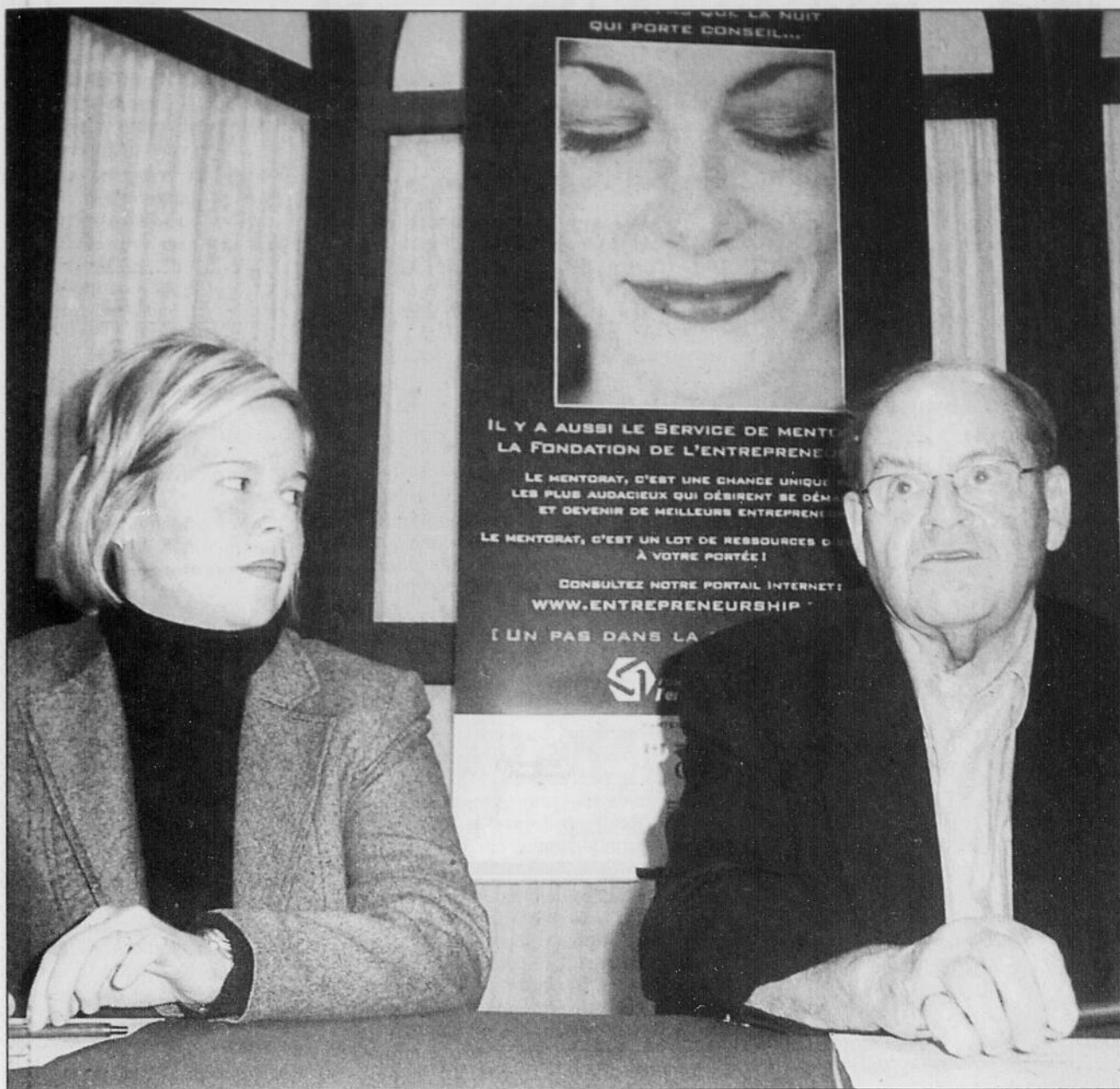
**CLINIQUE AUDITIVES DANIEL ROY**  
AUDIOPROTHÉSISTES

**CENTRE AUDITIF KING**  
1435, rue King Ouest  
Sherbrooke  
**(819) 566-5661**

SHERBROOKE • MAGOG • GRANBY • ASBESTOS • DRUMMONDVILLE • VICTORIAVILLE • LAC-MÉGANTIC • STANSTÉAD



# Nouveau service de mentorat



La Tribune, Gilles Besmargian

Pour parler du service de mentorat offert par la CDEBF, l'homme d'affaires à la retraite Marcel Lafrance a rencontré des candidats mentors à Victoriaville. Il est accompagné de la coordonnatrice du programme dans les Bois-Francis, Mélanie Garneau.

Après la SADC de Nicolet-Bécancour au Centre-du-Québec, c'est au tour de la Corporation de développement économique des Bois-Francis (CDEBF) de s'associer à la Fondation de l'entrepreneuriat et de donner le coup d'envoi à un service de mentorat sur son territoire.

Lancée comme projet pilote il y a quatre ans avec 12 points de services et une cinquantaine de mentors, cette forme de parrainage, qui vise à soutenir les nouveaux entrepreneurs dans les différentes étapes de développement de leur PME, regroupe en 2004 pas moins de 50 cellules réparties dans l'ensemble du Québec. En juillet dernier, on comptait 630 mentors et 1003 jumelages

avaient été réalisés depuis 2000.

Au dire du directeur général de la CDEBF, René Thivierge, le programme, qui est appuyé sur des principes de base (participation bénévole du mentor, régularité des rencontres, respect, confiance et, surtout, confidentialité) représente une excellente opportunité pour le jeune entrepreneur, sans distinction de l'âge.

Sur le territoire desservi par la CDE-

BF, déjà neuf candidats mentors ont été identifiés, mais le recrutement se poursuit. Les personnes intéressées à faire partie de l'équipe sont d'ailleurs invitées à communiquer avec la coordonnatrice du programme, Mélanie Garneau, à la corporation. Au même titre d'ailleurs que les entrepreneurs qui souhaitent être parrainés par un mentor.

Le nouveau service s'adresse aux en-

trepreneurs qui désirent bénéficier des connaissances et de l'expérience de gens d'affaires ayant réussi et ce, dans le but de faire avancer leur projet et d'améliorer aussi leur chance de survie.

Celui qui est pour ainsi dire l'instigateur du programme de mentorat et bénévole de la première heure auprès de la Fondation de l'entrepreneuriat, Marcel Lafrance (il a pris sa retraite à l'âge de 48 ans, en 1984, après avoir vendu la Davie Shipbuilding de Lévis-Lauzon dont il était actionnaire depuis cinq ans avec trois partenaires), avoue avoir agi comme mentor à plus de 20 reprises au fil des ans. Il l'est encore en 2004 avec 11 entreprises.

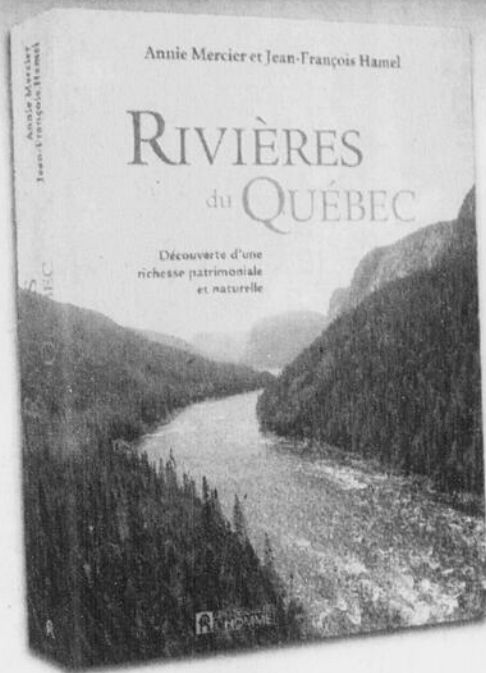
«Quand je m'assois avec un entrepreneur, je l'écoute, on discute et je l'amène à prendre sa décision. Le mentorat, poursuit M. Lafrance, est un accompagnement bénévole, contrairement au coaching ou la consultation. Dans sa vie, tout le monde a eu recours aux conseils d'un mentor, sans pour autant s'en rendre compte. C'est indubitable.

Personnellement, j'ai pu en identifier 12 et l'un d'eux était Claude Castonguay. Sans ces personnes, je n'aurais peut-être pas réussi».

Toujours d'après l'ex-constructeur de bateaux, un accompagnement organisé localement représente une force pour le milieu. «Une chose est prouvée. Nombreuses sont les entreprises qui ne franchissent même pas leur première année. Pas parce que le projet ou l'entrepreneur n'était pas bon. C'est simplement que quelque chose n'a pas fonctionné à un moment donné».

Pour la coordonnatrice du programme dans les Bois-Francis, Mélanie Garneau, a invité les entrepreneurs de la région qui aimeraient obtenir les services d'un mentor de communiquer avec elle au 758-3172.

## Grâce à La Tribune



20 personnes chanceuses recevront ce livre

Passionnés par le photoreportage, les auteurs ont survolé et analysé onze des plus remarquables rivières du Québec pour nous offrir leur portrait historique, physique et biologique.



Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

«CONCOURS RIVIÈRES DU QUÉBEC»  
1950, RUE ROY,  
SHERBROOKE, QUÉBEC, J1K 2X8

La Tribune

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Tél. : rés. \_\_\_\_\_ bur. \_\_\_\_\_

Nommez trois chroniqueurs de La Tribune : \_\_\_\_\_

TIRAGE LE 22 OCTOBRE 2004 À 11 H



il est écrit présente :

Le monde fascinant de

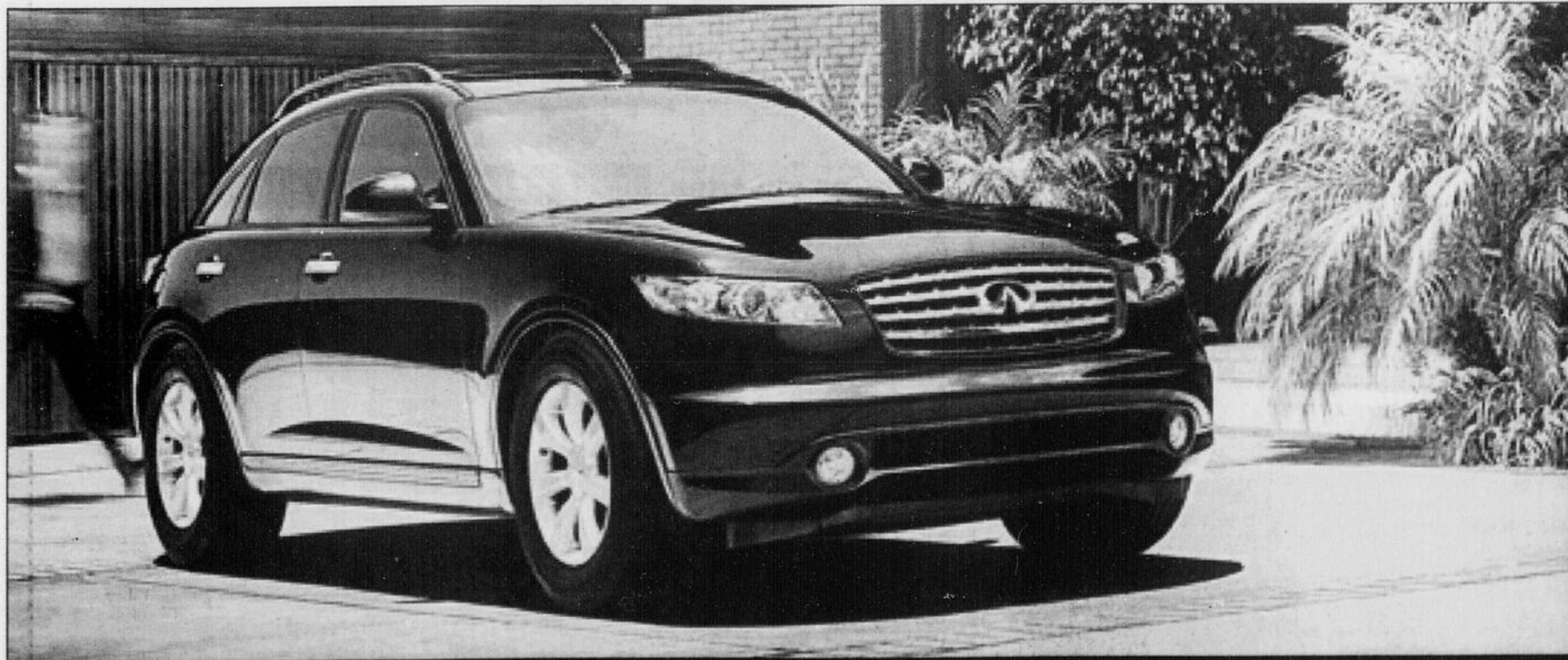
## L'Apocalypse

Cette série de 14 conférences sur le livre biblique de l'Apocalypse commence :

Vendredi 15, samedi 16 et dimanche 17 octobre à 19 h

Collège de Sherbrooke, 475, rue du Parc, Pavillon 2  
Entrée libre - Information : tél. (819) 868-2767

L'Apocalypse : un livre biblique qui parle directement de notre temps en donnant un message d'amour et d'espérance, de délivrance et de foi.



Sherbrooke Infiniti

Le Groupe Beaucage  
Parce que vous faites partie de la famille!

4280, Boul. Bourque,  
Sherbrooke, PQ  
Téléphone: 823-8008

## L'événement «Louez sans vous dépenser» d'Infiniti

Nous avons réduit les paiements de location du FX35 2004 d'Infiniti. Pour un temps limité, vous pouvez désormais en louer un pour seulement 499 \$ par mois. Il vient équipé d'un moteur V6 de 280 chevaux, de la traction intégrale ATTESA E-TS™, d'une colonne de direction inclinable et télescopique à commande électrique, d'un siège de conducteur à 10 réglages électriques et d'un habitacle garni de cuir et d'aluminium. En fait, les seules choses qui ont été augmentées sont les chances de vous d'en conduire un. Infiniti.ca

FX35 2004 location à partir de

La location de 36 mois inclut:  
Transport et livraison • 24 000 kilomètres par an • Faible coût de kilomètre additionnel • Aucun dépôt de sécurité

499\$ /mois\*



\*OFFRE DE TAUX DE FINANCEMENT À LA LOCATION D'UNE DURÉE LIMITÉE à 499 \$ par mois pour les termes jusqu'à 36 mois valable pour le FX35 2004 (F6SG74 AA10) et uniquement auprès des Services financiers Infiniti. Soujette à l'approbation de crédit. Comptant de 9 950 \$ ou échange équivalent et première mensualité requis à la livraison. Aucun dépôt de sécurité. Total des frais de location : 27 914 \$, comprenant les frais de transport et de préparation. Taux de location de 4,9 %. 72 000 km alloués, kilométrage additionnel à 0,15 \$ du km (0,10 \$ du km si une entente est conclue au début de la location). Des offres ne requérant aucune mise de fonds initiale sont aussi disponibles. Taxes, immatriculation, assurance, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM en sus. PDSF de 52 700 \$ pour le nouveau FX35 2004. Taxes, immatriculation, assurance, frais de transport et de préparation en sus sur les offres d'achat. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix.

Vie religieuse

# Sur les pas de Saint-François-d'Assise



**Pierre Saint-Jacques**  
pierre.saint-jacques@tribune.qc.ca  
SHERBROOKE

**S**aint François demeure un personnage fascinant. Mort en 1226, il est toujours d'actualité et sa personnalité attachante rejoint aussi bien les croyants que les non-croyants.

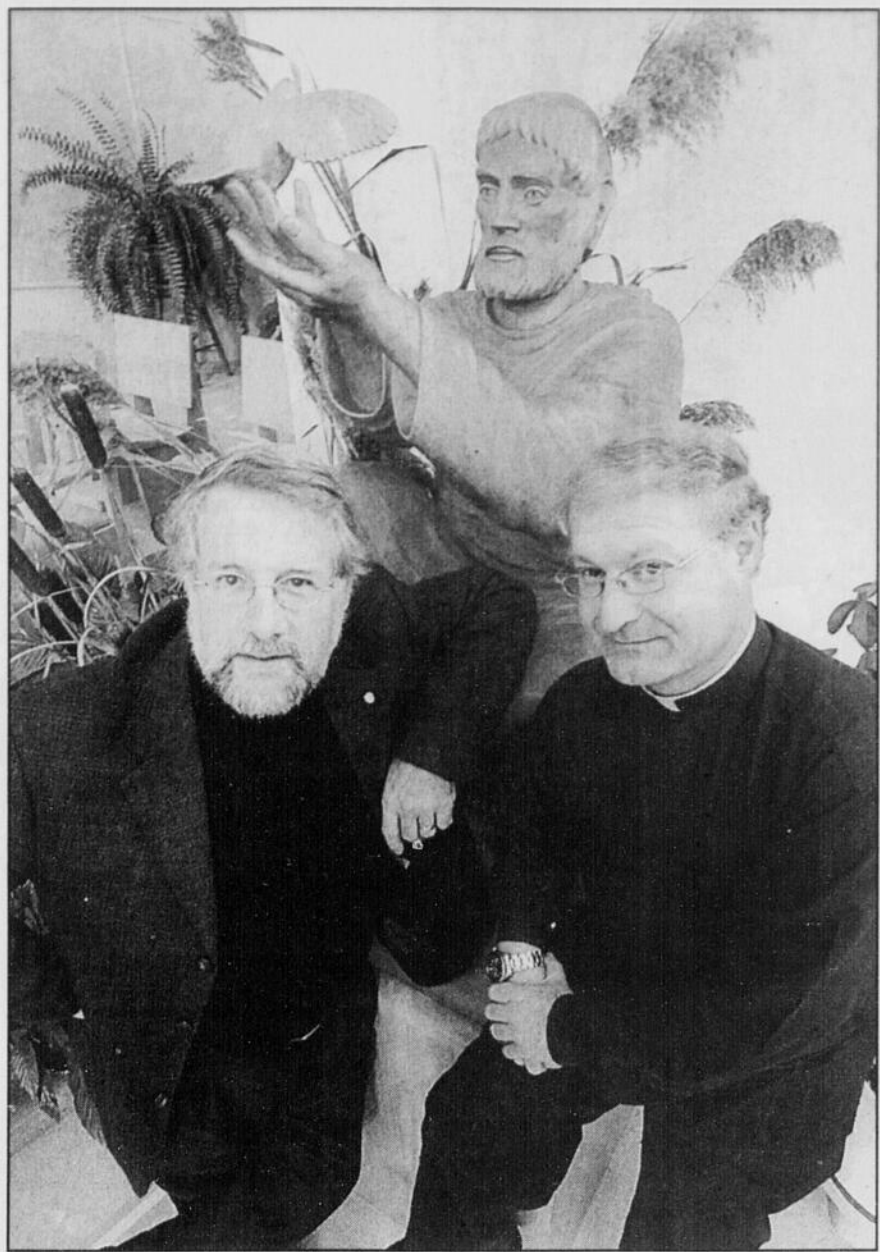
Chez lui, on s'étonne de son humilité, de sa naïveté, de sa grande confiance dans la Providence, mais encore plus, on admire son amour des pauvres, des malades et de la nature.

Yvan Cloutier, président du Comité paroissial de pastorale et Daniel Jodoin, prêtre curé de la paroisse Saint-François-d'Assise de Sherbrooke ne cacheront pas la chance qu'ils ont, que les paroissiens ont d'avoir un patron de cette trempe.

Créée en 1987, cette paroisse est très jeune mais il s'y vit une conviction et une pratique religieuse profonde à laquelle participent les jeunes familles et les aînés de la communauté.

«Bien que la pratique religieuse de l'Église québécoise soit en régression, que les fermetures d'églises se succèdent à un rythme que l'on pourrait qualifier d'inquiétant, nous travaillons à construire une communauté vivante qui va grandir en nombre. Nous avons de très bonnes assistances aux messes dominicales et nous constatons une hausse de la participation des jeunes familles. La mise en place des catéchèses pour les 5-12 ans va très bien avec une centaine de participants. Alors que l'on ferme des paroisses, nous investissons dans un magnifique projet de vitraux illustrant la vie de François d'Assise. Des donateurs sont déjà trouvés et le projet va se concrétiser très bientôt.»

Daniel Jodoin et Yvan Cloutier mentionneront que pour se donner du souffle et se guider dans leurs choix, un thème a été choisi et sera développé depuis cet automne 2004 jusque dans les années à venir: «Sur les pas de saint François à la suite de Jésus».



Imacom, Jocelyn Riendeau

**Saint François occupera une belle place au sein de sa «paroisse» Saint-François-d'Assise, bien installée sur le plateau Est de Sherbrooke. Yvan Cloutier, président du Conseil paroissial de pastorale et le prêtre curé Daniel Jodoin informent qu'un projet pastoral s'étalant sur les deux, trois prochaines années touchera tous les aspects de la vie de ce saint et ce projet débute cet automne.**

face aux malades, aux pauvres, à l'accueil de l'étranger et à notre façon d'annoncer l'Évangile.»

### «Va, répare ma maison...»

Dans cet esprit de réévaluation des engagements individuels, la paroisse Saint-François-d'Assise de Sherbrooke invite les gens à participer à un exercice de ressourcement, du 24 au 26 octobre, sous le thème «Reconstruire l'Église: Va répare ma maison!»

On retourne des siècles en arrière quand François entre dans la petite église de Saint-Damien et prie face à un crucifix. Il croit que le crucifix lui parle: «François, ne vois-tu pas comme ma maison tombe en ruines? Va répare ma maison!» François pense d'abord à la reconstruction matérielle alors qu'il comprendra plus tard qu'il s'agit de redonner vie à l'édifice spirituel, expliquera le Frère Pierre Charland, o.f.m.

Le Frère Charland, un franciscain, que l'on peut qualifier avec raison de jeune fils de François, animera ce ressourcement spirituel.

Non seulement les personnes de la paroisse Saint-François-d'Assise sont invitées à ce ressourcement du 24 au 26 octobre mais toutes personnes intéressées à réfléchir sur les pas de François à leur engagement comme chrétien.

La formule se veut légère avec des causeries ne dépassant pas 45 minutes et réparties sur trois jours. Tout commence par la prédication aux messes de la fin de semaine, le samedi 23 octobre, à 16 h 30 et le dimanche 24 octobre, à 10 h 15. La première causerie se tiendra le dimanche soir, à 19 h. Les causeries du lundi 25 et du mardi après-midi 26 octobre se feront à 14 h. Elles seront reprises le soir, suivies d'une messe.

Avec cette variété d'horaires, on espère ainsi rejoindre plus de personnes.

Le ressourcement, comme l'a indiqué le Frère Charland, se vivra en trois temps.

Il sera d'abord question de «L'état de la maison», de ce monde marqué par des courants d'idées nouvelles. Quels sont ces courants? Qu'est-ce qui caractérise la société post-moderne? Quelle peut-être la place de l'Église dans ce monde?

Puis vient l'incontournable question: «Par où commencer?» François d'Assise

ouvre un monde de conversion. Comment y être fidèle? Quel est le rôle de chacun dans l'Église? Quelle est la relation au pouvoir: le sien et celui des autres?

Enfin dans le troisième temps du ressourcement, on abordera «L'Église comme maison» en se demandant quelle est l'Église que l'on veut reconstruire. Cela conduira à un exercice de groupe et de prière: «L'Église comme maison... Que pourrait être la maison reconstruite, à quoi ressemblerait-elle?»

### Fou... ce mec de catéchète!

Saint François d'Assise a effectué un virage radical dans sa vie. Il a tout laissé de côté pour s'abandonner complètement à Dieu.

Il a été un missionnaire d'avant garde et ses visites au sultan, au Caire et à Jérusalem, ont impressionné.

La mission de l'Église est d'aller porter le message évangélique là où sont les gens, là où ils se trouvent, que ce soit dans le monde politique, social, dans celui des entreprises, dans son quartier... C'est ce que faisait François.

Catéchète de l'avant-garde, saint François passait pour fou, non pas parce qu'il enseignait, proclamait la Parole de Jésus, non pas parce qu'il était religieux, non pas parce qu'il aimait et s'occupait des malades, des pauvres.

Il était fou parce qu'il avait tout abandonné (famille, profession, richesse...) pour se fier à Dieu, Dieu qui va s'occuper de lui comme des plantes, des fleurs des champs, des oiseaux et de toute cette nature qui entoure les êtres vivants.

Cela ne donne-t-il pas le goût d'être aussi un peu fou, surtout en 2004?

Au cours des prochains mois, des prochaines années, au fur et à mesure que les vitraux se dresseront et iriseront l'intérieur de l'église Saint-François-d'Assise, cette paroisse vivra non seulement la reconstruction de l'Église comme en ce milieu d'automne, mais sur les pas de saint François, elle se familiarisera avec «Le parti des pauvres», «La visite de la léproserie», «L'homme de prière et le chantre de Dieu», «La découverte du caractère radical de l'Évangile», «La rencontre avec le Sultan» et «Un homme de paix et de joie».

Un magnifique voyage en perspective!

### Toujours d'actualité

François d'Assise cadre bien dans cette actualité du III<sup>e</sup> millénaire. Il était dans une situation qui ressemblait beaucoup à la nôtre. Le monde médiéval était en décomposition. Les nouvelles cités et le pouvoir de l'argent prenaient le dessus. L'Église avait besoin d'un souffle nouveau. François était un laïc et non un

prêtre, ni un diacre.

Dans le Québec actuel, l'Église n'a plus l'influence qu'elle avait. L'avenir de l'Église dépend de l'engagement des laïcs qui ont, chacun dans leur milieu, à configurer le monde du Christ.

«François rejoint beaucoup les jeunes d'aujourd'hui par son caractère radical: lutte contre les pouvoirs de l'argent,

protection de l'environnement, présence aux malades, accueil des immigrants. Il croit que nous pouvons réaliser nos rêves d'un monde meilleur. En suivant les étapes de la vie de François, nous allons réévaluer nos engagements individuels et paroissiaux

## Maisons d'enseignement

**COLLÈGE RIVIER**

**École secondaire privée**  
Pensionnat filles • Externat filles & garçons

*Pour le plaisir de réussir!*

**Nouveau cette année**

- ✓ Trois nouveaux profils : Langues, sports et arts & communications
- ✓ Devoirs et récupération à l'horaire
- ✓ Activités parascolaires à l'horaire
- ✓ La réforme en 1<sup>re</sup> secondaire
- ✓ Plusieurs nouvelles activités et options dont : Danse, sports +, plein air et bien d'autres
- ✓ École en forme et en santé (activité physique, semaines thématiques, école sans fumée...)

**Tout en continuant d'offrir**

- ✓ Un climat agréable et stimulant
- ✓ Un encadrement de qualité
- ✓ Du personnel dévoué et attentif
- ✓ Des activités et des projets adaptés à tes besoins
- ✓ Et bien plus encore!

**Viens nous visiter pour en savoir plus!**

**Portes ouvertes**  
Samedi, 23 octobre de 13h à 17h

**Examens d'admission**  
Samedi, 20 novembre à 14h  
Samedi, 27 novembre à 14h  
Samedi, 15 janvier à 14h

*Le Collège Rivier... une petite école, une grande famille!*

(819) 849-4833 • [www.criverier.qc.ca](http://www.criverier.qc.ca)  
343, rue St-Jacques Nord, Coaticook (Québec)

## Maisons d'enseignement

**Champlain College**  
Lennoxville

Le seul cégep public de langue anglaise en Estrie!  
Accessible à tous, et où l'enseignement est orienté vers la réussite!

*Venez nous voir!*

**Portes ouvertes, le samedi 23 octobre, de 9 h à 12 h**  
Avec votre visite, obtenez une entrée gratuite pour le match de football des Cougars à 13 h.

**Programmes pré-universitaires :**

- Sciences
- Sciences humaines
- Histoire et civilisation
- Arts plastiques
- Arts et lettres
- profil langues
- profil arts

**Programmes techniques :**

- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques de comptabilité et de gestion
- Techniques de l'informatique

Renseignements : **564-3666**, poste 251

admissions@crc-lennox.qc.ca  
[www.crc-lennox.qc.ca](http://www.crc-lennox.qc.ca)

**UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE**

**Portes ouvertes**

**Samedi 23 octobre 2004** *Viens voir de quoi on a l'air!*

**Inscris-toi par Internet pour le tirage d'une bourse de 1000 \$**

[www.USherbrooke.ca/jeux/visiter](http://www.USherbrooke.ca/jeux/visiter)  
Renseignements : 1 800 267-UdeS

La SADC Arthabaska-Érable a souligné son 20<sup>e</sup> anniversaire dans l'atelier de Baril Portes de garage de Victoriaville. De gauche à droite, le p.d.g. de l'entreprise, Clermont Paquet, le président du c.a. de la SADC, Jean Gagné, le directeur général de l'organisme, Jean-François Girard, et le représentant de Développement économique Canada, Pierre Lesieur.



La Tribune, Gilles Besmargian

# La SADC Arthabaska-Érable souffle 20 bougies

## Maisons d'enseignement



**Gilles Besmargian**  
gilles.besmargian@latribune.qc.ca  
VICTORIEVILLE

Pour souligner ses 20 ans, la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) Arthabaska-Érable s'est rendue dans une entreprise de Victoriaville qui a bénéficié des services de l'organisme afin de financer sa croissance

«La SADC a misé sur la confiance de la direction et de son habileté à livrer des résultats anticipés, plutôt que sur des ratios financiers. Elle ne participe pas uniquement à des projets où le succès est garanti, au contraire, elle prend des risques plus élevés qu'une institution financière. Pour nous, de déclarer le président directeur général de Baril Portes de garage de Victoriaville, Clermont Paquet, elle a été un partenaire autant dans les périodes difficiles que de forte croissance».

Depuis sa fondation en septembre 1984, à l'aide du Fonds d'investissement local, la SADC, financée par Développement économique Canada, a permis

de maintenir 4045 emplois et d'en créer 1426 nouveaux dans la région Arthabaska-Érable.

Elle a accepté un total de 437 projets (à l'occasion, plus d'un dans une même PME) ayant permis des investissements de près de 61,2 millions \$. Le montant autorisé par l'organisme en 20 ans a été de 16 millions \$ et les excédents se sont élevés à plus de 1,7 million \$. Le montant maximal que la SADC peut prêter est passé de 25 000 \$ en 1984 à 75 000 \$ trois ans plus tard. En 2004, il s'établit à 125 000 \$.

En 20 ans, l'organisme à but non lucratif (il y a 57 SADC au Québec), l'une des premières en province, a connu plus d'une appellation: Société Clé des Bois-Francis de 1984 à 1988, Centre d'aide à l'entreprise des Bois-Francis de 1988 à 1995 et SADC depuis lors.

Le président du c.a. de la SADC Arthabaska-Érable, Jean Gagné, a rappelé que l'organisme avait vu le jour à une période où la région avait besoin d'un redressement criant en raison des conséquences d'une crise économique. «La fermeture de plusieurs entreprises a fait en sorte que de nombreux emplois ont été perdus. Vingt ans plus tard, a-t-il poursuivi, nous poursuivons le même objectif, soit de contribuer à développement économique par divers programmes et initiatives répondant aux besoins de la région».

Relativement aux défis que doit relever la SADC dans l'avenir, le directeur général, Jean-François Girard, en a énuméré quelques-uns. «Avec davantage sur l'implication dans le milieu, mettre le client au centre des priorités de la SADC plutôt que sur des programmes respectant les normes, adapter les produits aux besoins de la clientèle, financer des entreprises qui permettront la création et le maintien d'emplois dans la région, freiner la migration des jeunes vers les grands centres et aussi agir sur le phénomène de rareté de la main-d'oeuvre».

Le c.a. de l'organisme a profité de la rencontre pour remercier Pierre Béliveau qui, au printemps dernier, a pris une retraite bien méritée après tout près de 20 ans à titre de directeur général de l'organisme.

Maisons d'enseignement



Académie de Massage Scientifique

## Pour une formation axée sur le bien-être

Parce que vous aimez les contacts humains.  
Travaillez dans un milieu sain, calme et agréable!  
Devenez travailleur autonome!

### Pourquoi choisir

L'Académie de Massage Scientifique ?

- Programme massothérapie volet Suédois SPA
- Volet holistique (aspect globalité)
- Formation continue
- Formation complète, conforme à la Fédération Québécoise des Massothérapeutes
- Tarif le plus bas pour les programmes, produits haut de gamme, livres et cahiers fournis
- Horaires d'une grande souplesse (jour et week-end)
- Théorie intégrée à la pratique
- Service de placement
- Service de support technique téléphonique, à vie, sans frais
- Aide pédagogique individuelle

Cours débutant en septembre, janvier et mai

Massothérapie Orthothérapie Naturopathie

- Brossard
- Drummondville
- Laval
- Québec
- Sherbrooke
- Terrebonne

1 800 475-1964

www.academiedemassage.com coursams@academiedemassage.com

## Maisons d'enseignement

Commission scolaire Eastern Townships

### POUR PARLER ANGLAIS!

Ateliers de conversation

**NOUVEAU**

**COURS EN PETITS GROUPES**

**SESSIONS INTENSIVES DE JOUR ET DE SOIR**

Les prochaines sessions commencent les 1<sup>er</sup>, 2 et 23 novembre.

- 30 ans de qualité
- Enseignants chevronnés
- Aucune taxe à payer
- Stationnement gratuit

**INSCRIPTION**

Le lundi 18 octobre de 10 h à 19 h, ou appelez en tout temps pour prendre rendez-vous et réserver votre place.

*"Un milieu d'apprentissage exceptionnel"*

**NEW HORIZONS**

Centre d'éducation aux adultes  
Adult Education Centre

2365, rue Galt Ouest, Sherbrooke

Téléphone : (819) 566-0250

# PORTES OUVERTES

Écoles secondaires



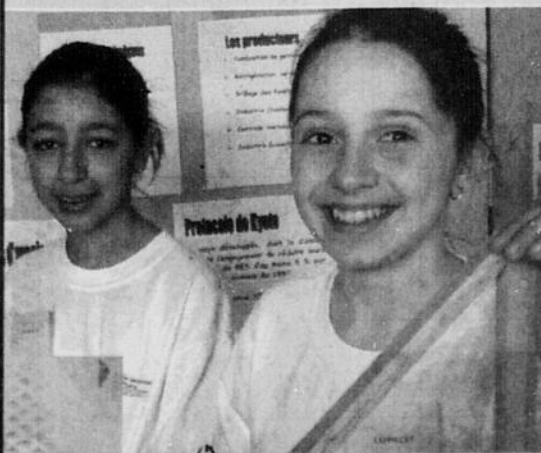
Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke

www.csrqs.qc.ca

### École du Phare

405, rue Sara  
Sherbrooke  
Tél. : 822-5455

**Dimanche, 17 octobre**  
**9 h et 11 h**  
(2 circuits de 120 min.)



École du Phare  
Programme d'éducation internationale

### École de la Montée

825, rue Bowen Sud  
Sherbrooke  
Tél. : 822-5444

**Samedi, 23 octobre**  
**de 9 h à 12 h**  
à l'école de la Montée  
(rue Bowen)

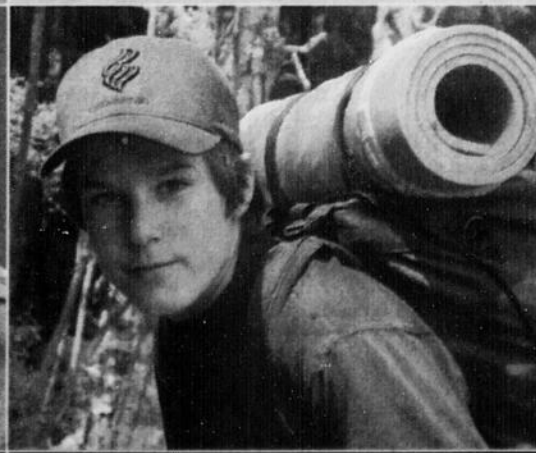


École de la Montée  
Santé globale

### École du Triolet

2965, boul. de l'Université  
Sherbrooke  
Tél. : 822-5353

**Samedi, 30 octobre**  
**de 8 h 30 à 11 h 30**  
au pavillon I



École du Triolet  
Sport-études et santé globale

### École Mitchell-Montcalm

955, rue de Cambridge  
Sherbrooke  
Tél. : 822-5400

**Samedi, 6 novembre**  
**de 9 h à 12 h**  
à l'école Mitchell-Montcalm  
(rue de Cambridge)



École Mitchell-Montcalm  
Musique et arts et culture

# CETTE SEMAINE

Sherbrooke  
Honda

Sherbrooke  
Honda



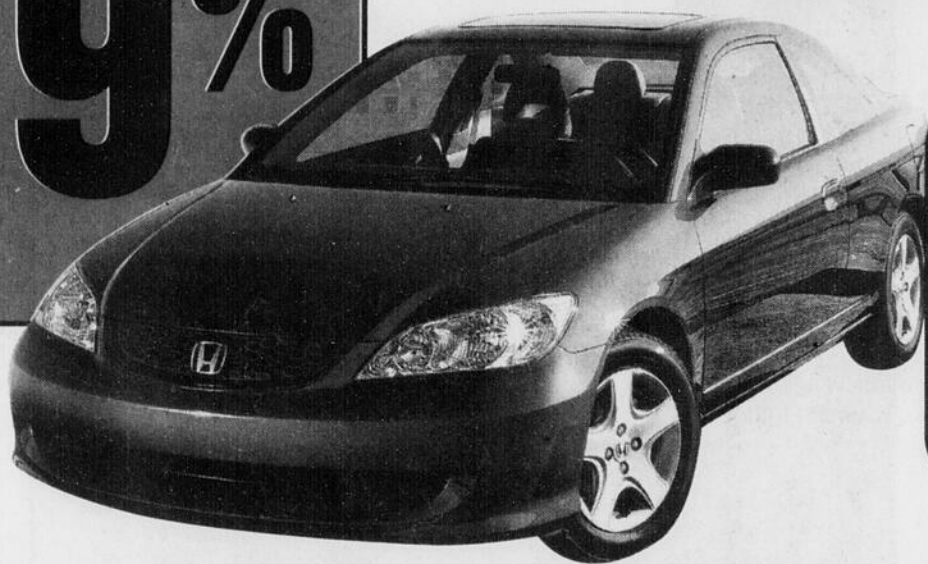
## LES 2005 SONT ARRIVÉES!

Toujours les plus économiques dans chacune de leur catégorie.

**5,7 litres/100 km - 50 milles/gallon**

**TAUX  
D'INTÉRÊT**  
à partir de

**2,9%**<sup>(1)</sup>



**0\$ DÉPÔT  
DE SÉCURITÉ**

**CIVIC 2005 198\$** /mois\*

ÉDITION SPÉCIALE 2005

POUR  
**10\$**  
DE PLUS  
OBTENEZ

- . Climatiseur
- . Lecteur CD
- . Déverrouillage
- . Et bien plus

**CR-V 2005**

**298\$** /mois\*

- . Climatiseur
- . 4 x 4
- . Groupe électrique
- . Lecteur CD
- . Et bien plus



**NOUVEAU EN 2005**

ROUES DE 16 PO, COUSSINS GONFLABLES LATÉRAUX, TÉLÉCOMMANDE À DISTANCE

**ACCORD BERLINE 2005**



**288\$** /mois\*

- . Climatiseur
- . Lecteur CD
- . Groupe électrique
- . Et bien plus

**6,4 LITRES/100 KM - 44 MILLES/GALLON**

**LA TOUTE NOUVELLE  
ODYSSEY 2005**

**358\$** /mois\*



**NOUVEAU EN 2005**

NOUVEAU MOTEUR V6, 255 CHEVAUX, 8 PASSAGERS, SYSTÈME DE NAVIGATION PAR SATELLITE (GPS), RECONNAISSANCE VOCALE, CAMERA AVANT ET ARRIÈRE, ET BIEN PLUS.

Nous payons le  
MAXIMUM pour  
votre échange.  
Toutes marques  
acceptées.  
Peu importe où  
vous avez loué  
votre véhicule, nous  
pouvons racheter  
votre bail.



**HONDA**  
www.sherbrookehonda.com

**Sherbrooke Honda**

2615, rue King Ouest 566-5322



\*Location de 60 mois, taxes en sus. Civic coupée 2005 (1 406 \$), Civic berline DX 2005 (995 \$). Location de 48 mois, taxes en sus, comptant ou échange équivalent. Accord berline 2005 (3 531 \$), 0 \$ comptant disponible. Odyssey 2005 (6 439 \$), 0 \$ comptant disponible. CR-V 2005 (4 910 \$), 0 \$ comptant disponible, 96 000 km inclus. Illustrations à titre de référence et valeur résiduelle garantie. (1) Détails sur place.

QUI ON A FAIT  
LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.